

DODATOK č. 2
k Zmluve č. 14/2002

O Odbere pitnej vody z rozvodu ŽS, a.s. – Rušňového depa Zvolen a odkanalizovaní
odpadových vôd do priemyselnej stoky pre objekty TMS MONTYS s.r.o., areál
bývalého LIAZ Zvolen.

Článok I.
Zmluvné strany

1) Dodávateľ:

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.
(ďalej v texte ZSSK CARGO)

Štatutárny orgán:

Drieňová 24, 820 09 Bratislava, zapísaná v OR Okresného súdu
Bratislava I., odd. Sa, vložka č. 3496/B, dňa 1.1.2005

Splnomocnení k podpisu:

Predstavenstvo

Ing. Peter Fejfar, ACCA, člen predstavenstva a riaditeľ Úseku
ekonomiky

Osoba oprávnená konať vo
veciach technických:

Ing. Matilda Tomašovičová, riaditeľka Sekcie správy majetku

Ing. Miroslav Segeč, Sekcia správy majetku, Oddelenie správy
majetku a prevádzky, vedúci Pracoviska Zvolen

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

SWIFT:

IBAN:

2) Odberateľ:

Sídlo:

TMS – MONTYS s r.o.,

Nádražná 1958 , 90028 Ivanka pri Dunaji

Zastúpená:

Pavel Jung

konateľ

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 8784/B
(ďalej Zmluvné strany)

Článok II.

Predmet dodatku

Predmetom tohto dodatku č. 2 je dohoda zmluvných strán o zmene a doplnení Zmluvy č. 14/2002 o odbere pitnej vody z rozvodu ŽS, a.s. – Rušňového depa Zvolen a odkanalizovaní odpadových vôd do priemyselnej stoky pre objekty TMS MONTYS s.r.o., areál bývalého LIAZ Zvolen, v znení dodatku č. 1 (ďalej len zmluva).

2.1 Zmluvné strany – identifikačné údaje dodávateľa a odberateľa sa v plnom znení vypúšťajú a nahrádzajú sa novými identifikačnými údajmi a to tak, ako je uvedené v článku I Zmluvné strany tohto Dodatku č. 2.

2.1 Článok IV. zmluvy Podmienky odberu a vypúšťania vôd, bod 2 Fakturácia sa dopĺňa o ustanovenie v tomto znení:

ZSSK CARGO zabezpečuje čistenie kanalizačného úseku dodávateľsky. Faktúra za vyčistenie kanalizačného úseku bude odberateľovi vystavená najneskôr do 30 dní po obdržaní faktúry od subjektu, ktorý čistenie vykonal.

Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej vystavenia. Za každý deň omeškania odo dňa splatnosti faktúry je úrok 0,03%.

2.2 Zmluva sa dopĺňa o Článok V. Miesto údržby

Kanalizačný úsek sa nachádza na pozemku parcely č. 5342/151. Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s., pracovisko Rušňové depo Zvolen vypúšťa odpadové vody jednotnou kanalizáciou – spoločným kanalizačným zberačom do mestskej kanalizácie. Pred výust'ou zberača do kanalizácie mesta sa nachádza predčistiace zariadenie Gravitačný odlučovač ropných látok – „Spoločný lapač“.

Výustný objekt spolu s predčistiacim zariadením je umiestnený v starom koryte rieky Slatina medzi rušňovou koľajou (odovzdávková a príjmová koľaj ŽKV z Rušňového depa do žel. st.) a krupinskou koľajou. Pozemok, cez ktorý je možný prístup nie je vo vlastníctve dodávateľa.

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. - pracovníci RD Zvolen pravidelne zabezpečujú kontrolu, údržbu a čistenie kanalizačného úseku medzi koncovým lapačom oleja a kanalizačným zberačom, s čím súvisí doprava mechanizmov k tomuto objektu, ktorá je v letných mesiacoch podmienená aj kosením prístupovej plochy.

2.3 Zmluva sa dopĺňa o Článok VI. Podmienky kontroly a údržby

a) Zmluvné strany sa týmto Dodatkom č. 2 dohodli o podieľaní sa na nákladoch týkajúcich sa kontroly a údržby kanalizačného úseku medzi koncovým lapačom

oleja a kanalizačným zberačom tak, aby sa zamedzilo prípadnému mimoriadnemu zhoršeniu vôd (MZV) na vodnom toku Slatina a to v percentuálnom pomere s prihliadnutím na množstvo dodanej vody (viď príloha č. 1 k dodatku č. 2 Zmluvy).

- b) Pravidelne vykonávať kontrolu koncového lapača oleja a kanalizačného zberača so zameraním na vznik množstva ropných látok v odlučovači ropných látok.
- c) Kanalizačný úsek medzi koncovým lapačom oleja a kanalizačným zberačom pravidelne jedenkrát štvrťročne vyčistiť.
- d) Koncový lapač oleja a kanalizačný zberač dvakrát do roka generálne vyčistiť.
- e) O vykonaných kontrolách viesť písomný záznam v knihe prehliadok.

2.4. Článok IV. Záverečné ustanovenia zmluvy sa mení na Článok VII.

2.5. Záverečné ustanovenia zmluvy bod 1 Platnosť zmluvy sa dopĺňa o ďalšie ustanovenie v tomto znení:

Dodávateľ má právo odstúpiť od zmluvy v prípade, že odberateľ porušil zmluvné povinnosti v zmysle Článku IV. Podmienky odberu a vypúšťania vôd. Odstúpenie je účinné doručením odberateľovi.

2.6. Záverečné ustanovenia zmluvy bod 1 Platnosť zmluvy sa dopĺňa o ďalšie ustanovenie v tomto znení:

Ktorákoľvek zmluvná strana môže vypovedať zmluvu aj bez uvedenia dôvodu v jednomesačnej výpovednej dobe, ktorá začne plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota nemá odkladný účinok na možnosť okamžitého ukončenia dodávky pitnej vody odberateľovi v prípade závažných porušení ustanovení platných predpisov odberateľom a nevylučujú nárok dodávateľa na náhradu škody spôsobenú porušením povinností odberateľa.

Článok III.

Platnosť a účinnosť dodatku

- 3.1** Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho vzájomného podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení a zákona č.211/200 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších

predpisov. Zmluvné strany berú na vedomie, že dodatok bude zverejnený v celom rozsahu.

- 3.2 Všetky ustanovenia zmluvy nedotknuté týmto dodatkom ostávajú v platnosti bez zmeny.

Článok IV.

Záverečné ustanovenia

- 4.1 Zmluvné strany vyhlasujú, že tento Dodatok č. 2 uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Dodatok č. 2 uzatvorili dobromyseľne v dobrej viere a neuzatvorili ho ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Dodatok č. 2 si prečítali, obsahu Dodatku č. 2 porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Dodatku č. 2 ho vlastnoručne podpísali.
- 4.2 Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.

Vo Zvolene, dňa 13.8.2015

za odberateľ'a:

.....
Pavel Jung

konateľ

TMS - MONTYS, s.r.o.

V Bratislave, dňa 06.10.2015

za dodávateľ'a:

.....
Ing. Peter Fejfar, ACCA

člen predstavenstva a riaditeľ Úseku služieb
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

.....
Ing. Matilda Tomašovičová

riaditeľka Sekcie správy majetku

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

PRÍLOHA č. 1
k Dodatku č. 2 k Zmluve č. 14/2002

P.č.	Odberateľ	Množstvo dodanej vody r. 2014 [m ³]	Percentuálny pomer [%]
1.	CARGO	10 868,1 m ³	30,35%
2.	ALUEX	588 m ³	1,64%
3.	KONSTECH	125 m ³	0,35%
4.	<u>TMS-MONTYS</u>	<u>2 618 m³</u>	<u>7,31%</u>
5.	POH.BYTOVKA	355 m ³	0,99%
6.	ŽEL. POLÍCIA	203 m ³	0,57%
7.	ALEX	185 m ³	0,52%
8.	ZSSK	531,2 m ³	1,48%
9.	ŽSR DMS	1 979 m ³	5,53%
10.	ŽSR TRIANGEL	481 m ³	1,34%
11.	ŽOS ZVOLEN	17 875 m ³	49,92%
	Σ	35808,4	100 %